

الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٥١/٣٩ ياء المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٩٤/٤٠ دال المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤١/٥٩ ألف وطاء المؤرخين في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٣٨ دال المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٤٣/٧٥ ياء المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، بشأن جملة أمور منها عقد اتفاق يحظر الهجمات العسكرية على المرافق النووية ،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن هذا الموضوع المقدم عملاً بالقرار ٧٥/٤٣ ياء (٥٤) ،

وإذ يساورها شديد القلق لأن الهجمات العسكرية على المرافق النووية ، وإن تمت بأسلحة تقليدية ، يمكن أن تكون بمثابة استعمال للأسلحة الإشعاعية ،

وإذ تشير أيضاً إلى أن البروتوكول الإضافي الأول لعام ١٩٧٧ (٥٥) المتعلق باتفاقيات جنيف المعقدة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ (٥٦) يحظر الهجمات على المحطات النووية لتوليد الكهرباء ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن تدمير المنشآت النووية بواسطة الأسلحة التقليدية يتسبب في إطلاق كميات هائلة من المواد الإشعاعية الخطيرة في البيئة مما يتجمّع عنه تلوّث إشعاعي خطير ،

وإذ هي مقتنة افتيناً راسخاً بأن الهجوم الإسرائيلي على المرافق النووية الخاضعة للصيانت في العراق يشكل خطراً لم يسبق له مثيل على السلم والأمن الدوليين ،

وإذ تشير كذلك إلى القرارين GC(XXVII)/Res/407 و GC(XXVII)/Res/409 اللذين اعتمدتها ، في عام ١٩٨٣ (٥٧) ، المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ، وتحت فيها جميع الدول الأعضاء على دعم العمل في المحافل الدولية للتوصيل إلى اتفاق دولي يحظر الهجمات العسكرية على المنشآت النووية المكرسة للأغراض السلمية ،

١ - تؤكد من جديد أن الهجمات العسكرية من أي نوع على المرافق النووية تعتبر بمثابة استعمال للأسلحة الإشعاعية ، نظراً لقوى الإشعاعية الخطيرة التي تتسبّب تلك الهجمات في إطلاقها :

٢ - تطلب مرة أخرى إلى مؤتمر نزع السلاح أن يزيد تكيف جهوده للتوصل ، في أقرب وقت ممكن ، إلى اتفاق يحظر الهجمات العسكرية على المرافق النووية :

٣ - تطلب من جديد إلى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن توافق مؤتمر نزع السلاح بدراسات تقنية من شأنها أن تسهل عقد مثل هذا الاتفاق :

وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتériولوجية (البيولوجية) والتكمينة وتدمير تلك الأسلحة ، عقد في جنيف اجتماع مخصص لخبراء علميين وتقنيين من الدول الأطراف في الاتفاقية في الفترة من ٣١ آذار/مارس إلى ١٥ نيسان/أبريل ١٩٨٧ ، واعتمد هذا الاجتماع ، بتوافق الآراء ، تقريراً (٥٣) يتضمن الصيغة النهائية لطريق تبادل المعلومات والبيانات المنقولة إليها في الإعلان الختامي ، مما يمكن الدول الأطراف من اتباع إجراء موحد :

٢ - تطلب إلى جميع الدول أطراف الاتفاقية تزويد الأمين العام بهذه المعلومات والبيانات سنويًا وفي موعد لا يتجاوز ١٥ نيسان/أبريل :

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم مايلزم من مساعدة وأن يوفر ما قد يتطلبه الأمر من خدمات من أجل تنفيذ الأجزاء ذات الصلة من الإعلان الختامي :

٤ - تلاحظ أن المؤتمر الاستعراضي الثاني فرر ، في إعلانه الختامي ، عقد مؤتمر استعراضي ثالث في جنيف ، بناءً على طلب أغليبية الدول الأطراف ، في موعد لا يتجاوز عام ١٩٩١ :

٥ - تشير في هذا الصدد إلى القرار القاضي بأن يتولى المؤتمر الاستعراضي الثالث ، في جملة أمور ، النظر في المسائل المبنية في المادة الثانية عشرة من الإعلان الختامي للمؤتمر الاستعراضي الثاني :

٦ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعم على الدول الأطراف في الاتفاقية تقريراً عن تنفيذ تدابير بناء الثقة التي اتفق عليها الاجتماع المخصص لخبراء العلميين والتقنيين من الدول الأطراف ، وذلك قبل انعقاد المؤتمر الاستعراضي الثالث بما لا يتجاوز أربعة أشهر :

٧ - ترحب بكل من أكثر من مائة دولة من بينها جميع أعضاء مجلس الأمن الدائمين أصبحت أطرافاً في الاتفاقية ، وأنه منذ انعقاد المؤتمر الاستعراضي الثاني ، قدّمت أربع دول أخرى تصريحاتها على الاتفاقية ، وأعلنت دولتان إضافيتان عن الانضمام إلى الاتفاقية ، كما سجّلت دولة واحدة تحفظاتها على الاتفاقية :

٨ - تطلب إلى جميع الدول التي لم تصدق بعد على الاتفاقية أو تنسّم إليها ، أن تقوم بذلك بدون تأخير ، فتسهم بذلك في تحقيق عالمية الالتزام بالاتفاقية وفي تعزيز الثقة على الصعيد الدولي .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

١١٦/٤٤ - نزع السلاح العام الكامل

ألف

حظر تطوير وإنتاج وتخدير وانتداب واستعمال الأسلحة الإشعاعية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٩٩/٣٧ جسم المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٨/٣٨ دال المؤرخ في ٢٠ كانون

(٥٤) A/44/621

(٥٥) الأمم المتحدة . مجموعة المعاهدات ، المجلد ١١٢٥ ، العدد ١٧٥١٢ .

(٥٦) المرجع نفسه ، المجلد ٧٥ ، الأعداد ٩٧٠ - ٩٧٣ .

(٥٧) انظر : الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، القرارات والقرارات الأخرى للمؤتمر العام ، الدورة العاشرة السابعة والعشرون ، ١٠ - ١٤ - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ .

٢ - تطلب إلى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية لا تدخلوا وسعاً في السعي ، وفقاً للمصالح الأمنية لجميع الدول وللرغبة العالمية في إلزاز تقديم نحو نزع السلاح ، إلى تحقيق كل ما اتفقنا عليه من أهداف في المفاوضات ، أي تسوية مجموعة معقدة من المسائل المتعلقة بالفضاء والأسلحة النووية الاستراتيجية ، بالاقتران مع جميع المسائل التي نظرنا فيها واتفقنا على تسويتها من خلال علاقتها المشتركة :

٣ - تدعى الحكومتين المعنيتين إلى أن تقيا سائر الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على علم على النحو الواجب بالتقدم المحرز في المفاوضات الجارية بينها ، وفقاً للفقرة ١١٤ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(١٧)</sup> :

٤ - تعرب عن أشد قدر ممكن من التشجيع والتأييد هذه المفاوضات الثنائية والانتهاء بها إلى نتيجة ناجحة .

المجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

جيم

### نزع السلاح التقليدي

إن الجمعية العامة ،

إذ تؤكد من جديد التصميم المعرف عنه في ديباجة ميثاق الأمم المتحدة على إنفاذ الأجيال القبلة من ويلات الحرب ، وإذ تشير إلى الوثيقة الختامية لدورات الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> ، ولأسيا الفقرة ٨١ منها ، التي تنص على أنه بالإضافة إلى إجراء مفاوضات بشأن تدابير نزع السلاح النووي ، ينبغي المضي قدماً بعمق وتصميم في الحد من القوات المسلحة والأسلحة التقليدية وتخفيضها تدريجياً ، في إطار التقدم نحو نزع السلاح العام الكامل ، والتي تؤكد أنه تقع على الدول الحائزه لأكبر الترسانات العسكرية مسؤولية خاصة عن مواصلة عملية تخفيض الأسلحة التقليدية ،

وإذ تشير أيضاً إلى أنه قد نص في الوثيقة نفسها ، في جملة أمور ، على أن الأولويات في مفاوضات نزع السلاح تكون على النحو التالي : الأسلحة النووية ؛ وأسلحة التدمير الشامل الأخرى ، بما فيها الأسلحة الكيميائية ؛ والأسلحة التقليدية ، بما فيها الأسلحة التي يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الآخر ؛ وتخفيض القوات المسلحة ، وإلى أنها تشدد على أنه ينبغي لا يحول شيء دون قيام الدول بإجراء مفاوضات بشأن جميع البند ذات الأولوية في آن واحد ،

وإذ تشير كذلك إلى أنه قد نص في الوثيقة نفسها على أن التدابير الفعالة لنزع السلاح النووي ومنع نشوب حرب نووية لها أولوية ، وأن إلزاز تقديم حقيقي في ميدان نزع السلاح النووي يمكن أن يهيئ جواً يفضي إلى إلزاز تقديم في نزع السلاح التقليدي على أساس عالمي ،

وإذ تدرك ما ينشأ عن الحروب والمنازعات التي تستخدم فيها الأسلحة التقليدية من أخطار تهدد السلم والأمن العالميين وما تسببه

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار .

المجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

باء

### المفاوضات الثنائية المتعلقة بالأسلحة النووية

إن الجمعية العامة ،

إذ تذكر بأن رعى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية قد أعلنا ، في اجتماعها المعقود في جنيف في تسرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٥ ، التزامها بتحقيق هدف التوصل إلى اتفاق فعاله ترمي إلى منع حدوث سياق تسلح في الفضاء وإنائه على الأرض<sup>(١٨)</sup> .

وإذ يحيط علماً بالتقدم المحرز الذي تخل في البيان المشترك الصادر عن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية في أعقاب اجتماعاتها المعقودة في واسطنطن وايمونينغ ، في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٩<sup>(١٩)</sup> ،

وإذ يحيط علماً أيضاً بأن المفاوضات الثنائية المتعلقة بالأسلحة النووية قد تكفلت ، منذ أن عقدا اجتماعاتها في موسكو ، في الفترة من ٢٩ آيار / مايو إلى ١ حزيران / يونيو ١٩٨٨<sup>(٢٠)</sup> ،

وإذ يحيط علماً كذلك بأهمية إجراءات التحقق الواردة في معاهدة إزالة القنابل المتوسطة المدى والأقصى مدى المعقودة بين الولايات المتحدة الأمريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية<sup>(١٤)</sup> بصفتها متلا لمعايير التحقق الرفيعة المستوى التي يمكن التوصل إليها حالياً في الاتفاques الثنائية والمتعلقة الأطراف في مجال تحديد الأسلحة ، وإذ تؤمن بأن من الممكن ، عن طريق مفاوضات تُجرى بروح المرونة ومع المراقبة الكاملة للمصالح الأمنية لجميع الدول ، التوصل إلى اتفاقات بعيدة الأثر وقابلة للتحقق الفعال ،

وما كانت على اقتدار راسخ بأن التوصل إلى اتفاق يمكّر في هذه المفاوضات ، وفقاً لمبدأ الأمن غير المنقوص عند أدنى حد ممكن من التسلح ، ستكون له أهمية حاسمة في تعزيز السلم والأمن الدوليين ، واقتضاها منها بأنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يسعّ حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية في مساعيها ، آخذًا في الاعتبار أهمية مفاوضاتها ومدى تقدّمها على حد سواء ،

١ - ترحب بقيام اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية حالياً بتنفيذ أحكام المعاهدة المعقودة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية ، بشأن إزالة قنابلها المتوسطة المدى والأقصى مدى :

<sup>(١٧)</sup> انظر : A/40/1070 ، المرفق

<sup>(١٨)</sup> انظر : A/S-15/28 ، المرفق

٥ - تشعج جميع الدول ، آخذة في اعتبارها الحاجة إلى حماية الأمن والمحافظ على القدرات المفاجئة الازمة ، على تكثيف جهودها واتخاذ الخطوات الملائمة ، إما بمفردها وإما في إطار إقليمي ، لتعزيز التقدم في مجال نزع السلاح التقليدي ودعم السلام والأمن :

٦ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تنظر أيضاً ، في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٠ ، في القضايا التي تتعلق بنزع السلاح التقليدي :

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعون «نزع السلاح التقليدي» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

دال

نزع السلاح النووي

إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى قراراتها ٥٩/٤١ و ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٣٨/٤٢ حاء المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ و ٧٥/٤٣ هاء المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

وإذ تعيد تأكيد التصميم العربي عنه في ديباجة ميثاق الأمم المتحدة على إنقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب ،

وافتتاعاً منها بأن أخطر المهام وأكثرها إلحاحاً اليوم هي إزالة خطر نشوب حرب عالمية تكون حرّاً نووياً ،

وإذ تذكر وتعيد تأكيد البيانات والأحكام المتعلقة بنزع السلاح النووي التي وردت في الوثيقة الختامية لدوررة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(٦٠)</sup> ، ولاسيما الحكم الذي ينص على أن «التخاذل تدابير فعالة لنزع السلاح النووي ومنع الحرب النووية له أولوية قصوى» ، والوارد في الفقرة ٢٠ ، والحكم الذي ينص على أن «جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية ، ولاسيما تلك التي تملك التي تملك أتم ترسانات نووية ، تتتحمل مسؤولية خاصة في صدد مهمته تحقيق أهداف نزع السلاح النووي» ، والوارد في الفقرة ٤٨ .

وإذ تذكر أيضاً بأن الفقرة ٥٥ من الوثيقة ذاتها تنص على «أن إحرار تقدم حقيقي في ميدان نزع السلاح النووي يمكن أن يخلق جواً يفضي إلى إحرار تقدم في نزع السلاح التقليدي على صعيد عالمي» ، وإذ تضع في اعتبارها أن الهدف النهائي لنزع السلاح النووي هو الإزالة التامة للأسلحة النووية ،

وإذ تلاحظ اتفاق زعيمي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية والولايات المتحدة الأمريكية في بيانها المشترك الصادر في جنيف في ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥<sup>(٦١)</sup> على « أنه لا يمكن إحرار انتصار في حرب نووية ، ولا ينبغي خوض مثل هذه الحرب على الإطلاق » وما أعرّبا عنه في البيان نفسه من رغبة مشتركة من

من خسائر في الأرواح البشرية والمتلكات ، فضلاً عن إمكانية تصاعدتها إلى حرب نووية في المناطق التي يوجد فيها حشد كبير للأسلحة التقليدية والنوية .

وإذ تدرك أيضاً أن الأسلحة التقليدية تنحو ، مع التقدم المحرز في العلم والتكنولوجيا ، إلى أن تزداد فتكاً ودميراً ، وأن التسلح التقليدي يستهلك كميات ضخمة من الموارد .

وإذ تؤمن بأن الموارد المفتوحة عنها عن طريق نزع السلاح ، بما في ذلك نزع السلاح التقليدي ، يمكن أن تستخدم في التنمية الاجتماعية والاقتصادية للشعوب في جميع البلدان ، ولاسيما البلدان النامية ،

وإذ تلاحظ أن مفاوضات نزع السلاح التقليدي الجارية في أوروبا ما برات تكتسب أهمية متزايدة .

وإذ تضع في اعتبارها قرارها ٩٧/٣٦ ألف المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و «الدراسة بشأن نزع السلاح التقليدي»<sup>(٦٢)</sup> ، التي أجريت وفقاً لذلك القرار . فضلاً عن قرارها ٥٩/٤١ جيم و ٥٩/٤١ زاي المؤرخين في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، وقرارها ١٩٨٨ ، وقرارها ١٩٨٩ ، وفيما هي نزع السلاح في دورتها لعام ١٩٨٩ بالنظر في مسألة نزع السلاح التقليدي<sup>(٦٣)</sup> .

وإذ تضع في اعتبارها أيضاً الجهود المبذولة لتشجيع نزع السلاح التقليدي والمقترحات والاقتراحات ذات الصلة ، فضلاً عن المبادرات التي اتخذتها مختلف البلدان في هذا الصدد .

١ - تعيد تأكيد أهمية الجهود التي ترمي إلى العمل بعمق على مواصلة الحد من القوات المسلحة والأسلحة التقليدية وتخفيضها تدريجياً ، في إطار التقدم نحو نزع السلاح العام الكامل :

٢ - تؤمن بأن القوات العسكرية لكل البلدان ينبغي أن تستخدم إلا لغرض الدفاع عن النفس :

٣ - ترحب بالمفاوضات الجديدة المتعلقة بالقوات المسلحة التقليدية في أوروبا :

٤ - تحت البلدان الحائزة لأكبر الترسانات العسكرية ، التي تحمل مسؤولية خاصة عن مواصلة عملية تخفيض الأسلحة التقليدية ، والدول الأعضاء في التحالفين العسكريين الرئيسيين على مواصلة مفاوضاتها المكثفة المتعلقة بالسلاح التقليدي من خلال المحافل الملائمة ، وذلك بقصد التوصل إلى اتفاق مبكر بشأن إقامة توازن مستقر ومضمون في القوات المسلحة والأسلحة التقليدية عند مستويات أدنى وفي ظل رقابة دولية فعالة ، كل في منطقته ، ولاسيما في أوروبا ، التي يوجد فيها أكبر تركيز للأسلحة والقوات في العالم :

(٦٠) منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A/85.IX.

(٦١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة ، المعنون رقم ٣ (A/VS-15/3)، الفقرة ٥٧ .

وإذ تأخذ في اعتبارها الاهتمام الذي أولى للمسائل المتعلقة بالصارحة وبكلفة تبادل المعلومات الموضوعية في الميدان العسكري في دورتها الاستثنائية الخامسة عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية الثالثة المكرسة لزع السلاح ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن الاتفاques التي عقدت مؤخراً في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح قد وفرت مقاييس جديدة ، من ناحية النوعية ، للصارحة ،

وإذ تلاحظ أيضاً مع الارتياح تقديم دول مختلفة لعدد متزايد من الخطوات والاقتراحات الرامية إلى تحقيق الصراحة والوضوح في الأنشطة العسكرية ،

وإذ تؤمن بأن من شأن اتخاذ تدابير بناء الثقة لتعزيز الصراحة والوضوح أن يقلل من احتلال الخطأ في إدراك القدرات العسكرية ، وفي فهم التوايا ، الأمر الذي يمكن أن يجعل على التنافس العسكري بين الدول يؤدي إلى اضطلاعها ببرامج تسلح ، وتسارع في سباق التسلح ، ولاسيما سباق التسلح النووي ، وإلى تصاعد التوتر الدولي ، والصراع في نهاية المطاف ،

وإذ تؤمن أيضاً بأن من شأن المعلومات المتوازنة والموضوعية عن جميع المسائل العسكرية ، وبصفة خاصة لدى الدول الحائزة للأسلحة النووية وغيرها من الدول ذات الأهمية العسكرية ، أن تسهم في بناء الثقة فيما بين الدول ، وفي عقد اتفاques محددة في مجال نزع السلاح ، مما يساعد على وقف سباق التسلح وعكس اتجاهه ،

وإذ تسلم بأن زيادة الصراحة والوضوح من شأنها أن تسهم في تعزيز الأمن ،

واقتساماً منها بأن من شأن زيادة الصراحة فيما يتعلق بالأنشطة العسكرية ، عن طريق جملة أمور منها نقل المعلومات ذات الصلة عن هذه الأنشطة ، بما في ذلك مستويات الميزانيات العسكرية ، أن تسهم في زيادة الثقة فيما بين الدول ،

وإذ تأخذ في اعتبارها العمل الذي اضطاعت به هيئة نزع السلاح بشأن تخفيض الميزانيات العسكرية<sup>(٦٢)</sup> ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن عدداً متزايداً من الدول قدمت تقارير سنوية عن النفقات العسكرية وفقاً للنظام الدولي للإبلاغ الموحد عن الفقات العسكرية تحت رعاية الأمم المتحدة .

وإذ تشير إلى قرارها رقم ٧٥/٤٣ زاي المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ الذي تدعو فيه جميع الدول الأعضاء إلى أن تبلغ الأمين العام بآرائها بشأن الطرق والسبل الكفيلة بزيادة تدعيم الاتجاه الذي ظهر مؤخراً نحو زيادة الصراحة فيما يتعلق بالمسائل العسكرية ، وبالتحديد بالنسبة لتوفير معلومات موضوعية عن المسائل العسكرية ، كي تنظر فيها هيئة نزع السلاح في دورتها لعام ١٩٩٠ .

<sup>(٦٢)</sup> المرجع نفسه . الدورة الرابعة والأربعون . الملحق رقم ٤٢ (A/44/42) .

أجل إحراز تقدم مبكر في المجالات التي يوجد بشأنها أساس مشترك ، بما في ذلك مبدأ إجراء تخفيض بنسبة ٥٠ في المائة في الأسلحة النووية التي لدى الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة ، يطبق على نحو ملائم ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية ما يزال يجري مفاوضات مكثفة بشأن مختلف قضايا نزع السلاح ،

وإذ تلاحظ كذلك أن مؤتمر نزع السلاح لم يجد دوره على النحو الواجب في ميدان نزع السلاح النووي ، واعتقاداً منها بأنه لا بد من تناول الجانب النوعي لسباق السلاح مع جانبيه الكمي .

وإذ تضع في اعتبارها أن حكومات وشعوب مختلف البلدان تتوقع أن يتوصل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية إلى اتفاق بشأن وقف سباق التسلح النووي ومواءمة تخفيض الأسلحة النووية .

١ - ترحب باستكمال تنفيذ المعاهدة المبرمة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن إزالة قذائفها المتوسطة المدى والأنصى مدى<sup>(٦٣)</sup> ،

٢ - تحث اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية ، اللذين يملكان أهم المرسانات النووية ، على موافاة الوفاء بمسؤولياتهما الخاصة في مجال نزع السلاح النووي ، وعلى اتخاذ زمام المبادرة في وقف سباق التسلح النووي ، والت Jugement بالتفاوض بغية التوصل إلى اتفاق مبكر بشأن تخفيض ترسانتيها النووية بمحضها سديداً :

٣ - تكرر تأكيد إيمانها بأنه ينبغي للجهود الثانية والجهود المتعددة الأطراف من أجل نزع السلاح النووي أن تتكامل وأن يسر بعضها بعضاً :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «نزع السلاح النووي» .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

هـ

معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى الفقرة ١٠٥ من الوثيقة المترافقية لدورتها الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(٦٤)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح ، التي تسعج فيها الجمعية الدول الأعضاء على أن تضمن بدفع المعلومات بشكل أفضل فيما يتعلق بمختلف جوانب نزع السلاح لتجنب نشر معلومات زائفة أو مغرضة فيما يتصل بالسلح ، وعلى أن تركز على خطير تصاعد سباق التسلح وعلى الحاجة إلى تحقيق نزع سلاح عام كامل في ظل رقابة دولية فعالة .

- وقد درست تقرير هيئة نزع السلاح<sup>(٣٥)</sup> ،
- ١ - تحيط علماً مع الارتباط بالمنافسة المستفيضة لقضية نزع السلاح التقليدي خلال دورة هيئة نزع السلاح لعام ١٩٨٩ :
- ٢ - توصي بأن يوفر هذا التقرير أساساً لدولات إضافية تحررها لجنة نزع السلاح بشأن هذا الموضوع<sup>(٦٤)</sup> :
- ٣ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل في دورتها لعام ١٩٩٠ النظر الموضوعي في القضايا المتعلقة بنزع السلاح التقليدي ، وأن تقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين بغية تسهيل التدابير الممكنة في ميداني تخفيف الأسلحة التقليدية ونزع السلاح التقليدي :
- ٤ - تطلب أيضاً إلى هيئة نزع السلاح ، تحقيقاً لهذا الغرض ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها لعام ١٩٩٠ ، البند المعنون «النظر الموضوعي في القضايا المتعلقة بنزع السلاح التقليدي» :
- ٥ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «نزع السلاح التقليدي» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

زاي

تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح  
إن الجمعية العامة .

إذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(٦٥)</sup> ،

وإذ تشير إلى الفقرة ١١٥ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(٧)</sup> التي ورد فيها ، بين أمور أخرى ، أن الجمعية كانت ، وينبغي أن تظل ، هيئة التداول الرئيسية للأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح ، وينبغي لها أن تبذل كل جهد لتيسير تنفيذ تدابير نزع السلاح .

وإذ تضع في اعتبارها أن تنفيذ توصيات الجمعية العامة في مجال نزع السلاح يمكن أن يقوم بدورها في تحقيق مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ،

١ - ترى أن من المهم أن تُبدي جميع الدول الأعضاء تعصيمها على التوصل إلى تدابير لنزع السلاح تكون فعالة ومقبولة على نحو متباين ويمكن التحقق منها بصورة شاملة ، وذلك عن طريق عدة أمور من بينها تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح :

٢ - تدعو جميع الدول الأعضاء إلى أن تسهم في إعداد مشاريع قرارات في ميدان نزع السلاح إعداداً يسمح ، قدر الإمكان ، باعتمادها دون تصويت بغية تيسير تنفيذها السليم :

<sup>(٦٤)</sup> انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، الملحق رقم ٤٢ (A/44/42) ، الفقرة ٤٨ (الفقرة ٦ من النص المذكور) .

<sup>(٦٥)</sup> Adju ١، A/44/495

١ - تحيط علماً بالتقرير الذي قدمه الأمين العام عن هذا الموضوع إلى دوره الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة المكرسة لنزع السلاح<sup>(٦٦)</sup> :

٢ - تعيد تأكيد افتتاحها الراسخ بأن تحسين تدفق المعلومات الموضوعية عن القدرات العسكرية يمكن أن يساعد على تخفيف حدة التوتر الدولي ويسهم في بناء الثقة فيما بين الدول على الصعيد العالمي أوإقليمي أو دون إقليمي وفي عقد اتفاقيات محددة في مجال نزع السلاح :

٣ - توصي بأن تقوم الدول والمنظمات العالمية والإقليمية ودون الإقليمية التي أعربت بالفعل عن تأييدها لمبدأ الأخذ تدابير عملية ومحددة ذات طابع عسكري على الصعيد العالمي أوإقليمي أو دون إقليمي لبناء الثقة ، بتكييف جهودها بغرض اتخاذ تلك التدابير :

٤ - توصي بأن تقوم جميع الدول ، وأسياها الدول الحازمة للأسلحة النووية وغيرها من الدول ذات الأهمية العسكرية . بتنفذ النظام الدولي للإبلاغ الموحد عن التفاصيل العسكرية ، بهدف إجراء مقارنة واقعية بين الميزانيات العسكرية وتيسير توفر المعلومات الموضوعية عن القدرات العسكرية . فضلاً عن تقديرها بشكل موضوعي ، والمساهمة في عملية نزع السلاح :

٥ - تدعو جميع الدول الأعضاء إلى أن تبلغ الأمين العام ، قبل ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩٠ ، بالتدابير التي اتخذتها لتحقيق هذه الغايات ، كي يعرضها على الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٦ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تدرج في جدول أعمال دورتها لعام ١٩٩٠ بندًا بعنوان «معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية» :

٧ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

وأو

نزع السلاح التقليدي

إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى قرارها ٧٥/٤٣ دال المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تأخذ في الاعتبار المقررات والتوصيات الواردة في الوثيقة الختامية للدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> ، لاسيما في الفقرة ١١٤ .

وإذ تأخذ في الاعتبار أيضاً أن نزع السلاح التقليدي جزء ضروري من عملية نزع السلاح .

وإذ تشير إلى ما قدم من مقتراحات وما ألقى من بيانات في مؤتمر نزع السلاح بشأن هذين البندين<sup>(٦٧)</sup>،

وإذ ترى أن وقف إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة والقيام تدريجياً بتحويل ونقل المخزون من هذه المواد إلى الاستخدام في الأغراض السلمية ، سيكون خطوة هامة نحو وقف سباق التسلح النووي وعكس اتجاهه ،

وإذ ترى أيضاً أن حظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية وغيرها من الأجهزة المتفجرة النووية سيكون أحد التدابير الهامة الرامية إلى تسهيل منع انتشار الأسلحة النووية والأجهزة المتفجرة النووية ،

تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يقوم ، في مرحلة مناسبة من مراحل عمله المتعلق بالبند المعنون «الأسلحة النووية من جميع الجوانب» ، بمتابعة نظره في مسألة وقف وحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية وغيرها من الأجهزة المتفجرة النووية ، على نحو يمكن التحقق منه بصورة كافية ، وأن يبقى الجمعية العامة على علم بما يحرزه من تقدم في نظره في هذه المسألة .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

طاء

#### تدابير بناء الثقة والأمن ونزع السلاح التقليدي في أوروبا

إن الجمعية العامة ،

وقد عقدت العزم على إحراز تقدم في ميدان نزع السلاح ،  
وإذ تشير إلى قرارها ٧٥/٤٣ عن المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ،

١ - تحيط علماً مع الارتياح باختمام مداولات اجتماع فيما للمنسابة لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بنجاح :

٢ - ترحب بهذه جولتين من المفاوضات ، في إطار عملية مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، أولاهما بشأن وضع تدابير جديدة لبناء الثقة والأمن ، والأخرى بشأن القوات المسلحة التقليدية في أوروبا :

٣ - ترحب أيضاً بالتقدم المحرز حتى الآن في تلك المفاوضات ، وتعرب عن الأمل في أن تنتهي بنجاح في موعد مبكر .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

باء

#### تحويل الموارد العسكرية

إن الجمعية العامة ،

إدراكاً منها لكون كثير من الدول ترغب في تحويل مواردها العسكرية إلى أغراض المدنية ،

(٦٧) المرجع نفسه ، الفرع الثالث - ألف وباء .

٣ - تدعو أيضاً الدول الأعضاء إلى أن تنظر في المقتراحات والأفكار الواردة في تقرير الأمين العام :

٤ - تدعو جميع الدول الأعضاء التي لم تقم بعد بموافقة الأمم العام بارانها ومقتراحاتها بشأن الطرق والوسائل الكفيلة بتعزيز تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح ، إلى أن تفعل ذلك :

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا القرار ؛

٦ - تقرر أن تواصل النظر في مسألة تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح في دورتها السادسة والأربعين .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

حاء

#### حظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٩١/٣٣ حاء المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٧/٣٤ دال المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٥٦/٣٥ حاء المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٧/٣٦ زاي المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، و ٩٩/٣٧ هاء المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٨/٣٨ هاء المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٥١/٣٩ حاء المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٩٤/٤٠ زاي المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٥٩/٤١ لام المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٣٨/٤٢ لام المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٧٥/٤٣ كاف المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ، التي طلبت فيها من مؤتمر نزع السلاح أن غوه ، في مرحلة مناسبة من مراحل تنفيذ برنامج العمل الوارد في الفرع السادس من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(٦٨)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح ، ومن عمله المتعلق بالبند المعنون «الأسلحة النووية من جميع الجوانب» ، بالنظر على وجه الاستعجال في مسألة وقف وحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية وغيرها من الأجهزة المتفجرة النووية ، على نحو يمكن التتحقق منه بصورة كافية ، وأن يبقى الجمعية العامة على علم بما يحرزه من تقدم في نظره في تلك المسألة ،

وإذ تلاحظ أن جدول أعمال مؤتمر نزع السلاح لعام ١٩٨٩ يتضمن البند المعنون «الأسلحة النووية من جميع الجوانب» ، وأن برنامج عمل المؤتمر لمزنني دورته لعام ١٩٨٩ يتضمن البند المعنون «وقف سباق السلاح النووي ونزع السلاح النووي»<sup>(٦٩)</sup> ،

(٦٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، المعنون بم ٢٧ (A.44/27) (A)، الفقرتان ٦ و ٨ .

وإذ يساورها القلق ، مع ذلك ، لأن العالم ما زال يتهدّه خطر الترسانات الضخمة من الأسلحة النووية التي يجري تحسينها وزيادتها ، ولأن الأمل الوحيد في تحقيق نزع السلاح النووي ، يمكن في نبذ التوازن القائم على الخوف ، وإيّان الدول المازنة للأسلحة النووية بهدف الإزالة الكاملة للأسلحة النووية .

وإذ تؤكد أيضًا أهمية تعزيز الأمن الدولي عن طريق نزع السلاح ووقف التصعيد النووي والكمي لسوق السلاح ،

وإذ تدرك أن عمليّي نزع السلاح ، النووي والتّقليدي ، لا يمكن تحقيقهما بدون مساعدة جميع الدول ، لاسيما الدول العسكريّة الكبّرى وأحلافها العسكريّة ، التي تتحمّل أكبر مسؤوليّة في هذا الصدد .

وإذ تضع في اعتبارها أنه في حين أن على جميع الدول مسؤوليّة والتزاماً بالإسراع بهذه العمليّة الناشئة وتوجيهها في اتجاه يعود بالنفع على الجميع ، لا يمكن تحقيق سلام وأمن دائمين إلا بتحميم جهود المجتمع الدولي ومشاركة جميع البلدان وإسهامها في ذلك على قدم المساواة ،

وإذ تؤكد أيضًا أن نزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة لا يمكن ، بحكم طبيعته ذاتها ، أن يتحقق ما لم تشارك جميع البلدان في تنفيذه ،

وإذ تؤكد كذلك أنه نظراً لأن الحرب النووية تهدّد الحق في الحياة ذاته ، فإن منع نشوب حرب نووية يظلّ المهمة الرئيسيّة في عصرنا ،

وإذ تؤكد أن المفاوضات الثنائيّة والمتمدّدة الأطراف بشأن نزع السلاح ينبغي أن تسهل وتكمّل بعضها البعض ، وأن التقدّم المحرّز على المستوى الثنائي ينبغي ألا يستخدم لتأجيل أو إعاقة العمل على المستوى المتعدد الأطراف ،

١ - ترحب بالتطورات الإيجابية في المفاوضات الثنائيّة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن قضايا نزع السلاح ، وكذلك بهذه تنفيذ المعاهدة بين الولايات المتحدة الأمريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المتعلقة بإزالة قذائفها المتوسطة المدى والأقصر مدى :

٢ - تطلب إلى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بذلك بذل قصارى جهودها لتحقيق الهدف الذي رسّاه لنفسهما ، وهو عقد معاهدة بشأن تخفيض الأسلحة المحمومية الاستراتيجية بنسبة ٥٠ في المائة كجزء من العملية المفضية إلى الإزالة الكاملة للأسلحة النووية :

٣ - تطلب أيضًا إلى الحكومتين تكييف جهودها للتوصّل إلى اتفاقات في مجالات أخرى ، ولا سيما بصدّ مسألة فرض حظر شامل على التجارب النووية على سبيل الاستعجال :

٤ - تطلب كذلك إلى الحكومتين التوصّل إلى اتفاق لضمّان إبقاء الفضاء الخارجي خالياً من جميع الأسلحة :

وإذ تلاحظ أنه يتعين أن يتم هذا التحوّل بالتّدرّيج بعد إجراء دراسة دقيقة للجوانب الأساسية والتفاصيل العمليّة لإعادة توجيه الإنتاج العسكري والموظفين العسكريين .

وإذ تلاحظ أيضًا أهميّة المعرفة والإبلاغ المناسبين عن النفقات العسكريّة ،

وإذ تلاحظ كذلك أن التحوّل الفعال للإنتاج العسكري ، قد يتطلّب اتخاذ التدابير الإدارية والتربيعية ذات الصلة ، كما يتطلّب الآليّات المناسبة ، من تنظيميّة ومالية وغير ذلك .

وإذ تدرك أن الجوانب الاقتصاديّة والاجتماعيّة والمالية وغيرها يجب أن تؤخذ في الاعتبار عند وضع برنامج وطني للتحوّل ،

وإذ تشير إلى قرارها ٤٣ المؤرّخ في ٧ كانون الأوّل / ديسمبر ١٩٨٨ بشأن تخفيض الميزانيات العسكريّة ،

وإذ تشير أيضًا إلى وجود دراسات بشأن جوانب معينة من التحوّل يمكن أن يستعملها المجتمع الدولي ،

ورغبة منها في تشجيع تبادل الخبرة ، ضمن إطار الأمم المتحدة ، بشأن طرائق تحويل الموارد العسكريّة إلى الأغراض المدنيّة :

١ - تدعو الدول الأعضاء إلى تقديم آرائهم إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان / أبريل ١٩٩١ في يتصل بمختلف جوانب تحويل الموارد العسكريّة إلى الأغراض المدنيّة :

٢ - تقرّر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورها السادسة والأربعين بنداً يعنّى « تحويل الموارد العسكريّة إلى الأغراض المدنيّة » .

## المجلس العام ٨١

١٥ كانون الأوّل / ديسمبر ١٩٨٩

## كاف

### المفاوضات الثنائيّة المتعلّقة بالأسلحة النووية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٤٣/٧٥ المؤرّخ في ٧ كانون الأوّل / ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تشير أيضًا إلى الإعلان والوثيقة الخاتمة المتعلّقة بالأمن الدولي ونزع السلاح اللذين اعتمدّا المقرّر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقوّد في ملغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٩<sup>(٧)</sup> ،

وإذ تؤكد أن التقارب العام بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية يسهم في تخفيف التوترات الدولي وإيجاد الشروط الأساسية اللازمة لإقامة سلم دائم ،

وإذ تشجّعها التطورات الإيجابية التي حدّت في ميدان نزع السلاح نتيجة تنفيذ المعاهدة المقوّدة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن إزالة قذائفها المتوسطة المدى والأقصر مدى<sup>(١٤)</sup> وبالاتفاقات التي عقدت مؤخرًا بين الجانبين ،

السلاح أن تنظر في القضايا الواردة في الدراسة المعنونة «سباق التسلح البحري»<sup>(٧١)</sup> ، سواء من حيث مضمونها الموضوعي أو ترتيبها ، مع مراعاة سائر المقترنات ذات الصلة المقدمة حالياً أو مستقبلاً ، بغية تسهيل تحديد التدابير الممكنة في ميدان تحفيضات الأسلحة البحرية ونزع السلاح ، التي تتم في إطار التقدم المحرز في مجال نزع السلاح العام الكامل ، فضلاً عن تدابير بناء الثقة في هذا الميدان ،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٧٥/٤٣ لام المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي طلب فيه إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل ، في دورتها لعام ١٩٨٩ ، النظر في الجوانب الموضوعية للمسألة ، وأن تقدم تقريراً عن مداولاتها وتصياتها إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين ،

وقد درست تقرير رئيس هيئة نزع السلاح عن النظر في الجوانب الموضوعية لمسألة سباق التسلح البحري ونزع السلاح خلال دورة الهيئة لعام ١٩٨٩<sup>(٧٢)</sup> ، الذي حظي بموافقة جميع الفوفود المشتركة في المشاورات الموضوعية والذي رأى هذه الوفود أنه يمكن أن يكون أساساً لمزيد من المداولات بشأن هذا الموضوع ،

١ - تحيط علماً مع الارتياب بالقرار المقدم من رئيس هيئة نزع السلاح عن النظر في الجوانب الموضوعية لمسألة سباق التسلح البحري ونزع السلاح :

٢ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تدرج في جدول أعمال دورتها لعام ١٩٩٠ البند المعنون «الأسلحة البحرية ونزع السلاح»؛

٣ - تطلب أيضاً إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل ، في دورتها المقبلة في عام ١٩٩٠ ، النظر في الجوانب الموضوعية للمسألة ، وأن تقدم تقريراً عن مداولاتها وتصياتها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «الأسلحة البحرية ونزع السلاح» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

نون

### نقل الأسلحة على الصعيد الدولي

إن الجمعية العامة ،

إذ تحيط علماً بقرارها ٧٥/٤٣ طاء المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تلاحظ الآراء التي قدمتها الدول الأعضاء إلى الأمين العام بشأن هذه القضية في العام الماضي<sup>(٧٣)</sup> ،

٥ - تدعو حكومتي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية والولايات المتحدة الأمريكية إلى إبقاء الجمعية العامة ومؤتمر نزع السلاح على علم ، على النحو الواجب ، بالتقدم المحرز في مفاوضاتها .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

لام

### الصلة بين نزع السلاح والتنمية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى الأحكام الواردة في الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(٧٤)</sup> المتعلقة بالصلة بين نزع السلاح والتنمية ،

وإذ تشير أيضاً إلى اعتقاد الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي المعنى بالصلة بين نزع السلاح والتنمية<sup>(٧٥)</sup> ، في ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ،

١ - ترحب بتقرير الأمين العام<sup>(٧٦)</sup> وبالإجراءات المتعددة وفقاً للوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي المعنى بالصلة بين نزع السلاح والتنمية :

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل اتخاذ الإجراءات ، من خلال الأجهزة الملائمة وفي حدود الموارد المتاحة ، من أجل تنفيذ برنامج العمل المعتمد في المؤتمر الدولي<sup>(٧٧)</sup> ،

٣ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «الصلة بين نزع السلاح والتنمية» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

مم

### الأسلحة البحرية ونزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٨٨/٣٨ زاي المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يضطلع ، بمساعدة خبراء حكوميين مؤهلين ، بدراسة شاملة عن سباق التسلح البحري ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٩٤/٤٠ واد المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، الذي طلبت فيه إلى هيئة نزع

(٧١) مسودات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.86.IX.3.

(٧٢) A/CN.10/134

(٧٣) انظر : A/44/444 و-3.

(٧٤) مسودات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.87.IX.8.

(٧٥) A/44/449

(٧٦) مسودات الأمم المتحدة ، رقم المبيع A.87.IX.8 ، الفقرة ٣٥ .

وإذ تلاحظ أن المؤتمر الاستعراضي الثالث قد أكد في إعلانه الختامي<sup>(٧٤)</sup> إيمانه بأن عالمية الالتزام بالمعاهدة ، وخصوصاً من جانب الدول الحائزه للأسلحة النووية أو أية أسلحة أخرى للتدمير الشامل ، يعزز السلام والأمن الدوليين ،

وإذ تلاحظ أيضاً أن الدول الأطراف في المعاهدة قد أكدت مجدداً تأييدها القوي وإخلاصها المستمر لمبادئ وأهداف المعاهدة ، وكذلك التزامها بتنفيذ حكماتها بصورة فعالة ،

وإذ تلاحظ كذلك أن جميع الدول الأطراف في المعاهدة قد أكدت أنها لم تضع أية أسلحة نووية أو أية أسلحة أخرى للتدمير الشامل في قاع البحار الواقعة خارج المنطقة التي تتancock عليها المعاهدة ، حسبما حدده الماده الثانية منها ، وأنها لا تعزم أن تفعل ذلك ،

وإذ تدرك أن الدول الأطراف في المعاهدة قد أكدت مجدداً في الإعلان الختامي الالتزام الذي تعهدت به في المادة الخامسة بأن توافق المفاوضات بخلاص إجراءات جديدة في مجال نزع السلاح من أجل منع سباق السلاح في قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها .

١ - ترحب مع الارتباط بالتقسيم الإيجابي الذي أجرأه المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها لدى فعالية المعاهدة منذ سريانها ، حسبما جاء في إعلانه الختامي :

٢ - تعرب مجدداً عنأملها المعلن في الانضمام إلى المعاهدة على أوسع نطاق ممكن . وتدعو جميع الدول التي لم تصدق على المعاهدة أو لم تضم إليها ، وخصوصاً الدول الحائزه للأسلحة النووية أو أية أنواع أخرى من أسلحة التدمير الشامل ، أن تفعل ذلك لأن هذا يسهم كثيراً في تحقيق السلام والأمن الدوليين ؛

٣ - تؤكد اهتمامها القوي بتفادي سباق للتسلح بالأسلحة النووية أو بأية أنواع أخرى من أسلحة التدمير الشامل في قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها ؛

٤ - تدعو مرة أخرى جميع الدول إلى أن تمنع عن أي إجراء قد يؤدي إلى امتداد سباق التسلح إلى قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها ؛

٥ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يبدأ فوراً ، بالتشاور مع الدول الأطراف في المعاهدة ، ومع مراعاة المقتراحات الحالية وأية تطورات تكنولوجية تحصل بذلك ، في النظر في اتخاذ إجراءات جديدة في ميدان نزع السلاح من أجل منع حدوث سباق للتسلح في قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها ؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يحمل إلى مؤتمر نزع السلاح جميع وسائل الدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة التي تتصل بأية إجراءات جديدة في ميدان نزع السلاح من أجل منع حدوث سباق للتسلح في قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها ؛

وإذ تستطلع إلى الدراسة التي تجريها الأمم المتحدة بشأن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي والتقرير الذي سيقدمه فريق الدراسة إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ،

وإذ تلاحظ أيضاً المداولات الموضوعية التي بدأت في إطار هيئة نزع السلاح بشأن المسائل المتعلقة بقضية نقل الأسلحة على الصعيد الدولي ،

١ - تدعو جميع الدول الأعضاء التي لم تتوفر بعد للأمين العام آراؤها ومقترناتها بشأن المسائل الواردة في الفقرتين ١ و ٢ من القرار ٧٥/٤٣ طاء ، أن تفعل ذلك :

٢ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل مداولتها بشأن المسائل الواردة في القرار المذكور أعلاه في دورتها لعام ١٩٩٠ في إطار البند المتعلق بنزع السلاح التقليدي :

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل توفير جميع المعلومات المتعلقة بهذا الموضوع في إطار القرار ٧٥/٤٣ طاء :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « نقل الأسلحة على الصعيد الدولي » .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

سب

المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٢٦٦٠ (د - ٢٥) المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ ، الذي رحبت فيه بمعاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها .

وافتتناعاً منها بأن المعاهدة تشكل خطوة نحو استبعاد قاع البحار والمحيطات وباطن أرضها من سباق التسلح و نحو عقد معاهدة أو معاهدات حول نزع السلاح العا الكامل في ظل رقابة دولية صارمة وفعالة .

وإذ تشير أيضاً إلى أن الدول الأطراف في المعاهدة قد اجتمعت في جنيف في الفترة من ١٩ إلى ٢٨ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨٩ ، لاستعراض سير عمل المعاهدة ، بهدف التأكيد من تحقيق أهداف ديباجة المعاهدة وأحكامها ،

وإذ تلاحظ مع الارتباط أن المؤتمر الاستعراضي الثالث للدول الأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها قد انتهت إلى أن الدول الأطراف قد راعت بخلاص التزاماتها بمقتضى المادة ١ من المعاهدة .

للحد من الأسلحة وتحقيق نزع السلاح ، ولوهود حد للنزاعات الإقليمية ، وإقامة علاقات بناء وتعاونية فيما بين الدول ، وإذا تلاحظ الحوار الدولي الجاري بشأن مسائل الأمن ، بما فيها السعي المتعدد نحو إقرار الأمن المشترك وكذلك نحو إيجاد الأسس المشتركة لمقتضيات الأمن في مناطق مختلفة ،

وافتئلاً منها بأن سياسات ضبط النفس الوطنية والجهود التعاونية أمر لازم للقضاء ، في نهاية الأمر ، على خطر الحرب والدمار الشامل في العصر النووي ،

وإذا توكل أنه لا يمكن إحراز نصر في حرب نووية ، ولا يجب خوض مثل هذه الحرب أبداً ،

وإذا تومن بأن المفاهيم والسياسات الأمنية يجب أن تستهدف إزالة خطر الحرب وضمان السلم عند مستويات متباينة من الأسلحة والقوات المسلحة ، وإذا ترحب بالأشطة التي تقوم بها الدول تحقيقاً لهذا المهد باعتماد تدابير لزع السلاح عن طريق التفاوض ،

وإذا تضع في اعتبارها المقتضيات السياسية والأمنية المحددة في مناطق مختلفة ،

١ - ترى أن لإقامة حوار دولي بشأن المفاهيم والسياسات الأمنية الدفاعية أهمية كبيرة لتدعم عملية تحقيق نزع السلاح وتعزيز الأمن الدولي ؛

٢ - تدعى الدول الأعضاء إلى إقامة حوار حول المفاهيم والسياسات الأمنية الدفاعية ، أو أن تكتفى بذلك الحوار ، على الصعيد الثنائي أو الإقليمي أو المتعدد الأطراف . وأن تبقى الجمعية العامة على علم بالتقدم المحرز في هذا الصدد ؛

٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين بندًا بعنوان «المفاهيم والسياسات الأمنية الدفاعية» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

فأ

### استعراض دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارتها ١٥١/٣٩ زاي المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٩٤/٤٠ سين المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٥٩/٤١ سين المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٢٨/٤٢ سين المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ . و ٧٥/٤٣ ساد المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ .

وإذا تضع في اعتبارها أن المقصود الرئيسي للأمم المتحدة هو صون السلام والأمن الدوليين ،

٧ - تطلب أيضاً إلى مؤتمر نزع السلاح أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريراً عن نظره في الإجراءات الجديدة في ميدان نزع السلاح من أجل منع حدوث سباق للتلسح في قاع البحر والمحيطات وباطن أرضها ؛

٨ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم في موعد غايته عام ١٩٩٢ ، وكل ثلاث سنوات بعد ذلك إلى حين انعقاد المؤتمر الاستعراضي الرابع ، تقريراً عن التطورات التكنولوجية المتعلقة بالمعاهدة وبالحرب ، بما في ذلك التحول وجاب المزدوجة الغرض والتي رمى إلى تحقيق غابات سلمية وغابات عسكرية محددة ، وينبغي له عند قيامه بالمهمة أن يعتمد على المصادر الرسمية ومساهمات الدول الأطراف في المعاهدة ، وله أن يسعين بالخبرات المناسبة ؛

٩ - تحت حجج جميع الدول الأطراف في المعاهدة على مساعدة الأمين العام تبعاً لذلك ، بتقديم المعلومات وتوجيه أنظاره إلى المصادر المناسبة ؛

١٠ - تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والأربعين بندًا عنوانه «الإجراءات الجديدة في ميدان نزع السلاح من أجل منع حدوث سباق للتلسح في قاع البحر والمحيطات وباطن أرضها» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

عين

### المفاهيم والسياسات الأمنية الدفاعية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى المبدأ القاضي بامتياز الدول في علاقاتها الدولية عن استعمال القوة أو التهديد باستعمالها ضد السلامية الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأية دولة ، أو بأي شكل آخر يتنافى ومقاصد الأمم المتحدة ،

وإذا توكل من جديد الالتزام بصيانة السلم والأمن الدوليين عشياً مع مقاصد ومبادئ الأمم المتحدة ،

وإذا تضع في اعتبارها تقريري الأمين العام الذين أحال فيما دراسة المتعلقة بالصلة بين نزع السلاح والأمن الدولي<sup>(٧٥)</sup> والدراسة التي أجرتها فريق من الخبراء الحكوميين تم تعيينه لإجراء دراسة شاملة لمقاصد الأمن<sup>(٧٦)</sup> . وهذا الفرق بران اللدان قدماً إلى الجمعية العامة في عامي ١٩٨١ و ١٩٨٥ على التوالي ،

وإذا تعترف أنه استجد منذ ذلك الحين عدد من التطورات الهامة في مجال نزع السلاح والمفاهيم الأمنية ، وأن فرضاً جديدة قد تهيأت

<sup>(٧٥)</sup> العملة بين نزع السلاح والأمن الدولي (مسورات الأمم المتحدة) . رقم ١٨٦ IX .

<sup>(٧٦)</sup> مفاهيم الأمن (مسورات الأمم المتحدة) . رقم ١٨٦ IX .

منظمة الوحدة الأفريقية في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ في دورته العادمة الثامنة والأربعين ، المقودة في أديس أبابا في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٨<sup>(٧٩)</sup> .

وإذ تضع أيضاً في اعتبارها القرار (L) CM/Res.1225 الذي اتخذته مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته العادية الخامسة المقودة في أديس أبابا في الفترة من ١٧ إلى ٢٢ قوز يوليه ١٩٨٩ (٨٠)

وإذ ترحب بالقرار 509/RES/GC(Bشأن إلقاء النفايات النووية ، الذي اتخذه ، في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، المؤقر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية في دورته العادية الثالثة والثلاثين ،

وإذ تضع في اعتبارها قرارها ٢٦٠٢ جيم (د - ٢٤) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، الذي طلبت فيه إلى مؤتمر لجنة نزع السلاح ، في جملة أمور ، أن ينظر في الطرق الفعالة اللازمة لمكافحة ستعمال وسائل الحرب الإشعاعية ،

وإذا تدرك أن الأخطار الكامنة في أي استخدام للنفايات النووية من شأنه أن يشكل حرباً إشعاعية ولما لهذا الاستخدام من آثار على الأمن الإقليمي والدولي ، ولاسيما أمن البلدان النامية ،

ورغبة منها في تعزيز تنفيذ الفقرة ٧٦ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(١٧)</sup>، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكررة لنزع السلاح ،

وإذ تدرك أيضاً أن مؤتمر تنزع السلاح نظر خلال دورته لعام ١٩٨٩ في مسألة إلقاء التفويت المشعة ،

وإذ تشير إلى قرارها رقم ٤٣/٧٥ فاء المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ الذي طلبت فيه إلى مؤتمر نزع السلاح أن يدرج في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين التطورات المتعلقة بالمواضيع الجارية بشأن هذا الموضوع ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها رقم ٧٥/٤٣ رام المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ الذي طلبت فيه إلى الأمين العام، في جملة أمور، أن يبعد بالتشاور مع المنظمات الدولية ذات الصلة، تقريراً عن إقامة الفياليات المشعة من جميع جوانبه في إفريقيا، بما في ذلك جميع الخطوات المتخذة أو المتווخة لرصد ومراقبة تلك الأنشطة ووضع حد لها، وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن إقامة الفياليات المشعة (٨١).

- ١ - تحيط علمًا بقرار الأمين العام :
- ٢ - تحيط علمًا أيضًا بالجزء من تقرير مؤتمر نزع السلاح المتعلق بالقاء التفجيات المشعة :

٣ - تعرّب عن بالغ القلق إزاء أي استخدام للنفايات النووية من شأنه أن يشكّل حرباً إشعاعية وترتّب عليه آثار خطيرة على الأمن الوطني لجميع الدول :

وإذ تعيد تأكيد اقتناعها بأن السلم المُحْقِّقي والدائم لا يمكن أن يتحقق إلا عن طريق التنفيذ الفعّال لنظام الأمن المنصوص عليه في مساري الأمم المتحدة والتحفيض السريع والكبير للأسلحة والقوات المسلحة بالاتفاق الدولي والقدرة المتبادلة ، مما يفضي في نهاية المطاف إلى نزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة .

وإذ تعيد التأكيد على أن للأمم المتحدة، وفقاً لميثاقها، دوراً رئيسياً  
ومسؤولاًية أساسية في مجال نزع السلاح،

وإذ تسلم بضرورة قيام الأمم المتحدة ، لدى اضطلاعها بدورها الرئيسي ومسؤوليتها الأساسية في مجال نزع السلاح ، بدور أنشط في ميدان نزع السلاح ، وفقاً لمقصدها الأساسي بموجب الميثاق وهو حسون السلم والأمن الدوليين .

وإذا تأخذ في اعتبارها الجزء المتعلق بهذه المسألة من تقرير هيئة نزع السلاح<sup>(٧٧)</sup>، ولاحظ التقدم المحرز في نظر المسألة في الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة للجمعية العامة ، وهي الدورة الاستثنائية الثالثة المكررة لنزع السلاح<sup>(٧٨)</sup> .

وإذ تضع في اعتبارها ما أعرب عنه في دورتها الاستثنائية الثالثة المكرسة لنزع السلاح من رغبة عامة بشأن ضرورة تعزيز دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح . والإكثار من إعادة تأكيد الإيمان بها .. سمعها أداء لا غنى عنها للسلام ، والأمن الدوليين .

١ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل النظر في دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح، على سبيل الأولوية، في دورتها الموضوعية المقبلة لعام ١٩٩٠، بغية إعداد توصيات ومقترنات محددة، حسب الاقتضاء، آخذة في اعتبارها، في جملة أمور، آراء واقتراحات الدول لأعضاء، فضلاً عن الوثائق المذكورة أعلاه بشأن هذا الموضوع:

٢ - تطلب أيضاً إلى هيئة نزع السلاح أن تقدم تقريرها عن الموضوع ، بما في ذلك النتائج والتوصيات والمقترنات ، حسب الاقتضاء ، إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٣ - تقر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعون «استعراض دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح : تقرير هيئة نزع السلاح»

جذب القاء النقاد والجمهور

二

إن الجمعية العامة.

إذ تضع في اعتبارها القرار (XLVIII) CM/Res. 1153 بشأن إلقاء  
النفايات النووية والصناعية في أفرفيا . الذي اتخذته مجلس وزراء

(٧٧) الوسائط الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعين ، الملحق  
، رقم ٤٢ (A/44/42) ، الفقرة ٤٦ .

(٧٨) المراجع نفسه . الدورة الابتدائية الخامسة عشرة . المحقق رقم ٣  
A/G 15/23 . الفقرة ٤٧ .

وإذ تدرك أن الأسلحة التقليدية ، نتيجة لاستمرار التطبيقات العسكرية للتطورات العلمية والتكنولوجية ، ازدادت فتكاً ودميراً ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أن الأسلحة التقليدية تستنفذ كميات كبيرة من الموارد ، ولا سيما في الدول ذات الأهمية العسكرية ، مما يمكن استغلاله في تحقيق التقدم الاجتماعي والاقتصادي لشعوب جميع البلدان ولا سيما البلدان النامية ،

وإذ تؤكد أن العمليات الإقليمية دون الإقليمية لزع السلاح التي تراعي خصائص كل منطقة وجهات نظر جميع الأطراف المعنية والتي تستند وفقاً للمبادئ والقواعد المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة تعزز الجهود العالمية المبذولة لزع السلاح وتكملها ،

وإذ تلاحظ مع الارتياب الاتجاه الإيجابي نحو إيجاد توسيع سلمية لختلف حالات الصراع الإقليمية دون الإقليمية ، والدور الهام الذي تقوم به الأمم المتحدة في ذلك الموضوع ،

١ - ترحب بالمبادرات الرامية إلى الحد من الأسلحة ونزع السلاح التي اتخذتها بصورة مشتركة أو انفرادية عدد من البلدان على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي ، فضلاً عن التنفيذ المنظم لتدابير بناء الثقة ، والحد من حياة الأسلحة التقليدية وتحفيض الإنفاق العسكري بغية تحقيق الأمن غير المنقوص على قدم المساواة عند مستوى أدنى من التسلح وتخصيص الموارد المفرج عنها على هذا النحو للتنمية الاجتماعية والاقتصادية لشعوب جميع البلدان ، ولا سيما البلدان النامية ،

٢ - تعرب من جديد عن تأييدها القوي لمنظومة الأمم المتحدة ، وبصورة خاصة للأمن العام ، في الجهود الرامية إلى إيجاد حل لحالات الصراع ، مما يؤكد من جديد الدور الأساسي للأمم المتحدة في العمل على إقرار السلم ونزع السلاح ، وللاحترام الدقيق للمبادئ والقواعد المكرسة في ميثاق الأمم المتحدة ؛

٣ - تحت جميع الدول ، ولا سيما الدول الحازمة للأسلحة النووية والدول ذات الأهمية العسكرية ، على مضاعفة جهودها المبذولة في المحافل المناسبة من أجل التفاوض على تدابير نزع السلاح والحد من الأسلحة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي ، وتنفيذ هذه التدابير ، مع مراعاة مسؤوليتها الخاصة في هذه المسألة و楣داً توفير الأمن غير المنقوص لجميع الأطراف على قدم المساواة ، بهدف تعزيز السلم والأمن الدوليين ؛

٤ - تطلب إلى الأمم المتحدة ، وفقاً لولايتها في مجال تعزيز السلم والأمن الدوليين ، تقديم المساعدة إلى الدول التي قد تطلبها بهدف وضع تدابير لزع السلاح على النطاقين الإقليمي ودون الإقليمي ؛

٥ - تناشد جميع الدول أن تيسر التقدم في اتجاه نزع السلاح الإقليمي والامتناع عن اتخاذ أي إجراء ، بما في ذلك استعمال القوة أو التهديد باستعمالها ضد السلامية الإقليمية للدول وسيادتها ، والتدخل في شؤونها الداخلية ، مما قد يعيق تحقيق هذا الهدف ؛

٦ - تدعوا جميع الدول الأعضاء إلى أن توافق الأمين العام بوجهات نظرها بشأن السبل والوسائل التي تهدف إلى تعزيز

٤ - تطلب إلى جميع الدول أن تتخذ تدابير ملائمة لمنع أي إقامة للنفايات النووية من شأنه أن يشكل تهديداً على سيادة الدول ؛

٥ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يظل يضع في اعتباره بصورة مستمرة خلال المفاوضات الجارية بشأن وضع اتفاقية لحظر الأسلحة الإشعاعية ، الاستخدام المعتمد للنفايات النووية في إلحاق الدمار أو الضرر أو الإصابة بواسطة الإشعاعات الناتجة عن انحلال تلك المواد ؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يحيل إلى مؤتمر نزع السلاح جميع الوثائق المتعلقة بنظر الجمعية العامة في هذا البند في دورتها الرابعة والأربعين ؛

٧ - تطلب أيضاً إلى مؤتمر نزع السلاح أن يدرج في تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين التطورات في المفاوضات الجارية بشأن هذا الموضوع ؛

٨ - تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين بندأً بعنوان « حظر إلقاء النفايات المشعة » .

#### الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

#### فاف

#### نزع السلاح التقليدي على النطاق الإقليمي

بـ جمعية عدمه ،

إذ تشير إلى قراراتها ٩٤/٤٠ ألف المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٥٩/٤١ ميم المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٣٨ نون المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ . و ٤٣/٧٥ قاف المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ .

وإذ يحيط على بالوثائق الخامسة للمؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز العقد في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أكتوبر / سبتمبر ١٩٨٩ <sup>(٧)</sup> .

وإذ تكرر تأكيد المسؤولية الأساسية التي تقع على عاتق الدول الحازمة للأسلحة النووية والدول ذات الأهمية العسكرية عن وقف سباق التسلح وعكس اتجاهه ، ولا سيما سباق التسلح النووي ، وافتباضاً منها بأن لتدابير نزع السلاح النووي الفعالة ومنع الحرب النووية أولوية علياً ،

وإذ تلفت الانتباه إلى أن المفاوضات المتعلقة بتدابير نزع السلاح النووي ينبغي أن ترافقها مفاوضات بشأن التخفيف المتوازن للقوات المسلحة ونزع السلاح التقليدي استناداً إلى مبدأ توفير الأمن غير المنقوص للأطراف على قدم المساواة ، بغية تشجيع أو تعزيز الاستقرار عند مستوى عسكري أدنى ، مع مراعاة حاجة جميع الدول إلى حماية أمتها .

الحمد الإقليمية ودون الإقليمية المبدولة لنزع السلاح والحد من الأسلحة ، مع مراعاة التطورات الأخرى التي حصلت في هذا المجال :

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يعدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار ، مع مراعاة وجهات النظر التي تعرب عنها الدول الأعضاء فيما للفرقة ٦ أعلاه :

٨ - تقرر أن تدرج في جدول أعمالها المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « نزع السلاح التقليدي على النطاق الإقليمي » .

#### المجلس العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

رأى

حظر تطوير وإنتاج وتنكيس واستعمال الأسلحة الإساعافية

إن الجمعية العامة ،

إذا تشير إلى قرارها ٤٣/٧٥ جيم المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ،

١ - تحيط علماً بالجزء الذي يتناول مسألة الأسلحة الإساعافية ، ولاسيما تقرير اللجنة المخصصة للأسلحة الإساعافية ، من تقرير مؤتمر نزع السلاح عن دورته لعام ١٩٨٩<sup>(٨٢)</sup> :

٢ - تسلم بأن اللجنة المخصصة قدّمت في عام ١٩٨٩ مساهمة إيجابية في توضيح مختلف النهج التي مارزت قائمتها فيما يتعلق بكل من الموضوعين الهامين قيد النظر ، وفي تحقيق تفهم أفضل لهذه النهج :

٣ - تحيط علماً أيضاً بتوسيعه مؤتمر نزع السلاح بإعادة إنشاء اللجنة المخصصة للأسلحة الإساعافية في بداية دورته لعام ١٩٩٠ :

٤ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يواصل مفاوضاته بشأن هذا الموضوع بغاية الانتهاء بصفته عاجلة من أعماله ، اخذًا في الاعتبار جميع المقترنات المقدمة إلى المؤتمر تحقيقاً لهذه الغاية ومستعيناً بمعرفات تقريره بوصفها أساساً لأعماله المقبلة التي ينبغي أن تقدم نتائجها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يحيل إلى مؤتمر نزع السلاح جميع الوسائل ذات الصلة المتعلقة بمناقشة الجمعية العامة لكل جوانب المسألة في دورتها الرابعة والأربعين :

٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « حظر تطوير وإنتاج وتنكيس واستعمال الأسلحة الإساعافية » .

#### المجلس العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

(٨٢) وفدت الوثيقة الخامسة المؤرخة في ١٥ من الوثيقة الخامسة لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية في ١ آب / أغسطس ١٩٧٥ .

(٨٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعون ، المحو دجم ٢٧ ، الفقرة ٩٦ ، (A/44/27).